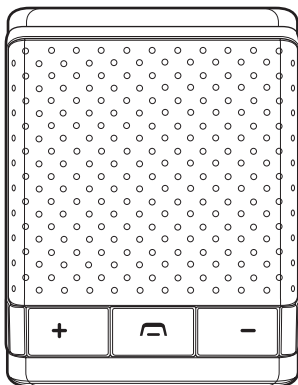


Difuzor Nokia HF-300

Ghidul utilizatorului



9203868
Ediția 1 RO

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION declară că acest produs HF-34W respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Produsul este în conformitate cu limitele definite în Directiva 2004/104/CE (modificare la Directiva 72/245/CEE), anexa I, paragrafele 6.5, 6.6, 6.8 și 6.9.

O copie a Declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© 2007 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

Nokia și Nokia Connecting People sunt mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

În niciun caz Nokia nu va fi răspunzătoare pentru niciun fel de pierderi de informații sau de venituri sau pentru niciun fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat „ca atare”. Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, niciun fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând fără notificare prealabilă.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Vă rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat dealer Nokia.

Schimbările sau modificările neautorizate efectuate asupra acestui aparat pot duce la anularea dreptului utilizatorului de a-l folosi.

Specificații pentru export

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

9203868 / Ediția 1 RO

Nokia Corporation
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

Cuprins

Pentru siguranța Dvs.....	4	Apeluri	10
1. Introducere.....	5	Montarea în autovehicul.....	11
Tehnologia radio Bluetooth	5	Instrucțiuni generale privind siguranța	11
2. Pregătirea pentru utilizare	6	Montarea clemei pe parasolar	12
Încărcătoare și acumulatori	6	Fixarea difuzorului pe clemă	13
Introducerea și încărcarea acumulatorului	7	Ștergerea setărilor sau resetarea	13
Pornirea și oprirea	8	4. Informații despre acumulator	14
Asocierea difuzorului.....	8	Încărcarea și descărcarea.....	14
Deconectarea difuzorului	9	Îngrijire și întreținere	16
Reconectarea difuzorului.....	9	Informații suplimentare privind siguranța.....	18
3. Apeluri	10		
Reglarea volumului difuzorului	10		

Pentru siguranța Dvs.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



INTERFERENȚE

Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.

1. Introducere

Cu ajutorul difuzorului Nokia HF-300 puteți efectua și primi apeluri fără comenzi manuale. Puteți conecta difuzorul la un aparat compatibil care acceptă tehnologia radio Bluetooth.

Înainte de a utiliza difuzorul, citiți cu atenție acest ghid al utilizatorului. Citiți de asemenea și ghidul utilizatorului aparatului pe care îl conectați la difuzor, ghid care vă oferă informații importante referitoare la siguranță și întreținere. Nu lăsați niciun fel de accesorii la îndemâna copiilor mici.

■ Tehnologia radio Bluetooth

Tehnologia radio Bluetooth vă permite să conectați aparate compatibile, fără a utiliza cabluri. Pentru o conexiune Bluetooth, distanța dintre aparatul mobil și difuzor trebuie să fie de maximum 10 metri.

Conexiunile pot fi influențate de interferențe provocate de obstacole, cum ar fi alte aparate electronice.

Difuzorul este compatibil cu specificațiile Bluetooth 2.0, acceptând Profilul Hands-Free 1.5. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

În unele zone este posibil să existe restricții cu privire la utilizarea sistemului Bluetooth. Verificați acest lucru la autoritățile locale sau la furnizorul de servicii.

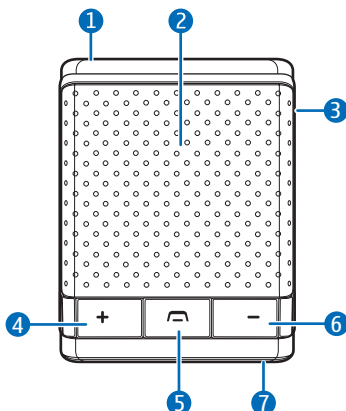
2. Pregătirea pentru utilizare

Difuzorul conține următoarele:

- Conector pentru încărcător (1)
- Difuzor (2)
- Tastă de pornire (3)
- Tastă mărire volum (4)
- Tastă preluare/terminare (5)
- Tastă reducere volum (6)
- Microfon (7)

Înainte de a utiliza difuzorul, trebuie să încărcați acumulatorul și să asociați difuzorul cu un aparat compatibil.

Unele părți ale difuzorului sunt magnetice. Este posibil ca materialele metalice să fie atrase de difuzor. Nu plasați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea difuzorului, deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.



■ Încărcătoare și acumulatori

Verificați numărul de model al încărcătorului înainte de a-l utiliza cu acest difuzor. Difuzorul este destinat pentru a fi încărcat de la încărcătoarele AC-4, AC-5 și DC-4.



Atenție: Utilizați numai acumulatori și încărcătoare aprobate de Nokia pentru utilizarea împreună cu acest accesoriu. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

■ Introducerea și încărcarea acumulatorului

Pentru a introduce acumulatorul, procedați după cum urmează:

1. Pentru a scoate capacul posterior, împingeți-l spre partea laterală a difuzorului.
2. Aliniați zona cu contactele aurite a acumulatorului cu conectorii difuzorului și împingeți acumulatorul în locașul său.
3. Pentru a pune la loc capacul posterior, introduceți clemele capacului în orificiile respective ale difuzorului și împingeți prin glisare capacul posterior pe difuzor până când se fixează la locașul său.

(Pentru a scoate acumulatorul, scoateți capacul posterior și ridicați acumulatorul din capătul opus zonei de contact.)

Pentru a reîncărca acumulatorul, procedați după cum urmează:

1. Conectați cablul încărcătorului la conectorul pentru încărcare al difuzorului.
2. Conectați încărcătorul la sursa de alimentare. De exemplu, conectați încărcătorul DC-4 la mufa pentru brichetă a automobilului Dvs. sau încărcătorul AC-5 la o priză de perete.

Dacă utilizați un încărcător conectat la mufa pentru brichetă, alimentarea trebuie făcută de la bateria de 12 volți a autovehiculului. Conectorul trebuie să fie introdus corect în mufa pentru brichetă și nu trebuie să obstrucționeze conducerea normală a autovehiculului. În cazul anumitor modele de autovehicule, mufa pentru brichetă este alimentată de la bateria autovehiculului chiar și după scoaterea cheii de contact. În acest caz, este posibil ca bateria mașinii să se descarce chiar dacă difuzorul nu este utilizat. Pentru informații suplimentare, contactați producătorul autovehiculului.

În timpul încărcării, indicatorul luminos de culoare roșie este aprins continuu. Poate dura un anumit timp până la începerea încărcării. Dacă nu începe încărcarea, scoateți încărcătorul din priză, reintroduceți-l în priză și încercați din nou. Încărcarea completă a acumulatorului poate dura până la 2 ore și 30 de minute.

3. Când acumulatorul este complet încărcat, indicatorul luminos își schimbă culoarea din roșu în verde. Deconectați încărcătorul de la difuzor și de la sursa de alimentare.

Un acumulator complet încărcat rezistă timp de maximum 20 ore de convorbire sau 240 de ore în modul de așteptare. Totuși, duratele pot varia atunci când aparatul este utilizat cu diferite aparate compatibile Bluetooth, în funcție de setările, de modurile și de mediile de utilizare.

Când nivelul acumulatorului este scăzut, indicatorul de culoare roșie se aprinde intermitent și rar.

■ Pornirea și oprirea

Pentru a porni difuzorul, apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire până când difuzorul emite un bip și se aprinde indicatorul de culoare verde. Indicatorul luminos se aprinde intermitent atunci când difuzorul încearcă să se conecteze la un aparat asociat. Când difuzorul este conectat la un aparat asociat și poate fi utilizat, este afișat indicatorul luminos de culoare albastră.

Pentru a opri difuzorul, apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire până când toți indicatorii luminoși se sting. Dacă difuzorul nu este conectat la un aparat asociat în interval de aproximativ 5 minute, el se va opri automat pentru a economisi energie.

■ Asocierea difuzorului

1. Asigurați-vă că aparatul Dvs. mobil este pornit și porniți difuzorul. Indicatorul luminos de culoare verde se aprinde intermitent și rar.
2. Activați funcția Bluetooth în aparatul mobil și setați aparatul să caute aparate Bluetooth. Pentru instrucțiuni, consultați ghidul utilizatorului livrat împreună cu aparatul Dvs.
3. Selectați difuzorul din lista aparatelor găsite.
4. Introduceți codul de acces Bluetooth **0000** pentru a asocia și conecta difuzorul la aparatul Dvs. Este posibil ca la unele aparate să fie necesar să realizați separat conexiunea după asociere.

Dacă asocierea a fost realizată cu succes, difuzorul emite un bip și este afișat în meniul aparatului mobil unde puteți vedea aparatele Bluetooth asociate în momentul respectiv. Dacă difuzorul este conectat la aparatul Dvs., vor fi afișați indicatorii luminoși de culoare albastră.

Pentru a asocia și a conecta difuzorul cu un aparat nou, deconectați difuzorul de la aparatul curent, după care asociați-l și conectați-l la noul aparat.

Deconectarea difuzorului

Pentru a deconecta difuzorul de la aparatul Dvs. mobil, procedați într-unul din modurile următoare:

- Opriți difuzorul.
- Deconectați difuzorul în meniul Bluetooth al aparatului Dvs.
- Îndepărtați difuzorul de telefon la o distanță mai mare de 10 metri.

Pentru deconectarea difuzorului, nu este necesar să ștergeți asocierea.

Reconectarea difuzorului

Pentru a conecta difuzorul la aparatul Dvs. asociat, porniți difuzorul, apăsați și mențineți apăsată tasta de preluare/terminare sau realizați conexiunea în meniul Bluetooth al aparatului Dvs.

În aparatul Dvs., puteți să permiteți difuzorului să se conecteze la acesta automat, atunci când difuzorul este pornit. Pentru a realiza acest lucru cu aparatele Nokia, modificați setările aparatului Dvs. asociat în meniul Bluetooth.

3. Apeluri

■ Reglarea volumului difuzorului

Pentru a regla volumul difuzorului, utilizați tastele de volum ale difuzorului.



Atenție: Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

■ Apeluri

Pentru a efectua un apel, utilizați aparatul mobil în mod normal, atunci când difuzorul este conectat la acesta. Vorbiți înspre microfonul difuzorului. Pentru performanțe optime, asigurați-vă că nu sunt amplasate obiecte în fața microfonului și că microfonul este poziționat în fața utilizatorului, nu mai jos sau în spatele acestuia. În timpul unui apel, este aprins indicatorul luminos de culoare verde.

Dacă aparatul Dvs. acceptă funcția de reapelare cu difuzorul a ultimului număr format, apăsați de două ori tasta de preluare/terminare atunci când nu există niciun apel în curs.

Dacă aparatul Dvs. acceptă funcția de apelare vocală cu difuzorul, apăsați și mențineți apăsată tasta de preluare/terminare atunci când nu există niciun apel în curs și procedați în modul descris în ghidul de utilizare al aparatului Dvs.

La primirea unui apel, veți auzi un sunet de apel în difuzor și indicatorul luminos de culoare verde se va aprinde intermitent. Pentru a prelua apelul, apăsați tasta de preluare/terminare sau utilizați tastele aparatului. Pentru a respinge un apel, apăsați de două ori tasta de preluare/terminare.

Pentru a termina un apel, apăsați tasta de preluare/terminare sau utilizați tastele aparatului.

Pentru a comuta un apel activ între difuzor și aparatul Dvs., apăsați și mențineți apăsată tasta de preluare/terminare.

Pentru a dezactiva sau reactiva microfonul în timpul unui apel, apăsați scurt tasta de pornire.

■ Montarea în autovehicul

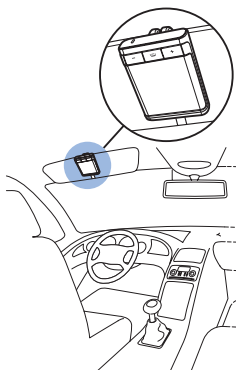
Puteți monta difuzorul pe parasolarul autovehiculului Dvs., utilizând clema furnizată.

Instrucțiuni generale privind siguranța

La instalarea difuzorului în autovehicul, asigurați-vă că acesta nu obstrucționează și nu împiedică funcționarea sistemelor folosite la bordul autovehiculului (de exemplu airbagurile) și că nu vă diminuează vizibilitatea în timp ce conduceți.

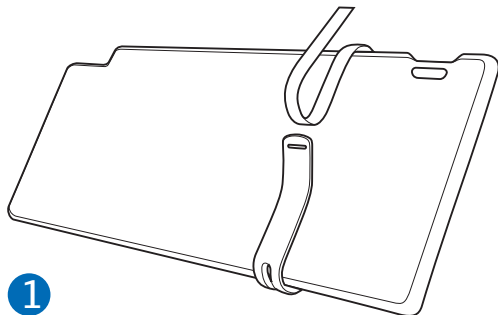
Verificați dacă acționarea airbagurilor nu este blocată sau obstrucționată în niciun fel. Folosiți difuzorul numai dacă sunteți sigur că acest lucru nu va genera pericole în orice condiții de trafic.

Pentru a utiliza difuzorul când acesta este montat pe parasolar, asigurați-vă că parasolarul este rabatat către plafonul autovehiculului.

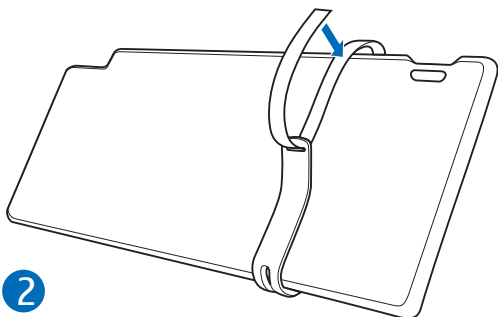


Montarea clemei pe parasolar

Glisați clema pe parasolarul din stânga sau din dreapta față, astfel încât cuvântul „OPEN” să se afle în partea de sus a parasolarului, după care rotiți curelușa de pe clemă în jurul parasolarului, începând din spate (1).

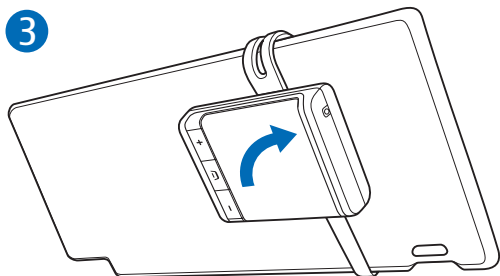


Treceți curelușa prin fanta de pe clemă. Strângeți curelușa pentru a fixa bine difuzorul și apăsați cu putere cârligul și capătul buclei pe postavul de pe curelușă (2).



Fixarea difuzorului pe clemă

Aliniați difuzorul cu cleva astfel încât orificiul din spatele difuzorului să fie orientat către elementul de prindere de pe clevă. Introduceți elementul de prindere în orificiu și rotiți difuzorul în sens orar până când acesta se fixează în poziție (3). (Pentru a scoate difuzorul, rotiți-l în sens antiorar.)



Rabatați parasolarul spre plafonul autovehiculului.

■ Ștergerea setărilor sau resetarea

Pentru a șterge setările de asociere din difuzor, apăsați și mențineți apăsată simultan tasta de preluare/terminare și tasta de mărire a volumului timp de aproximativ 10 secunde. Atunci când setările au fost șterse, indicatorul luminos se aprinde alternativ în roșu și verde.

Pentru a reseta difuzorul dacă nu mai funcționează, deși este încărcat, apăsați simultan tasta de preluare/terminare și tasta de pornire. Difuzorul se oprește. Pentru a utiliza difuzorul, reconectați-l la aparatul Dvs. mobil. Resetarea nu șterge setările de asociere.

4. Informații despre acumulator

■ Încărcarea și descărcarea

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Dacă un acumulator de schimb este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l reconectați pentru a începe încărcarea acumulatorului.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Aceleste borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Lăsarea aparatului la căldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare. Încercați întotdeauna să depozitați acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C. Este posibil ca un aparat cu un acumulator prea cald sau prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați.

Nu demontați și nu rupeți bateriile și acumulatorii. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din acumulator, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochii. În cazul unui astfel de contact, spălați imediat pielea sau ochii cu apă din abundență sau contactați medicul.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de a pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile, microfonul sau difuzorul și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.

Sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice alt tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.



Evacuarea

Simbolul coș de gunoi barat pe un produs, pe documentație sau pe ambalaj indică faptul că, în interiorul Uniunii Europene toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat.

Predați produsele în centrele de colectare pentru a împiedica deteriorarea mediului și vătămrile corporale provocate de evacuarea necontrolată a deșeurilor și pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Informațiile despre colectare le puteți obține de la distribuitorul produsului, de la autoritățile locale de salubritate, de la organizațiile naționale pentru controlul producătorilor și de la reprezentanța locală Nokia. Pentru informații suplimentare, consultați declarația ecologică a produsului sau informațiile specifice statului în care vă aflați, la www.nokia.com.

Informații suplimentare privind siguranța

■ Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Instalarea și depănarea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbagul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.